# TLC120/TLC120A
## Time Lapse Camera

EN Quick Guide
CZ Rychlý průvodce
DE Kurzanleitung
ES Guía Rápida
FR Guide de démarrage rapide
IL מדריך מהיר
IT Guida Veloce
NL Snelle Handleiding
RU Краткое Руководство
CH 快速指南
CN 快速指南
JP クイックガイド
KR 빠른 설명서

brinno
brilliant innovation

## 1 Installing the Brinno Camera App on your smartphone

CZ Instalace aplikace Brinno Camera na váš smartphone
DE Installieren des Brinno Kamera App auf Ihrem Smartphone
ES Instalar el Brinno Camera App en su celular
FR Installation de l'App Brinno Caméra sur votre smartphone
IL התקנת האפליקציה Brinno Camera בטלפון החכם שלך
IT Installazione dell'app per fotocamera Brinno sullo smartphone
NL Het installeren van de Brinno Camera App op uw smartphone
RU Установка приложения Brinno на Ваш смартфон
CH 手機下載Brinno Camera App
CN 手机下载Brinno Camera App
JP スマートフォンにBrinno camera アプリを インストールして下さい。
KR 스마트폰에 브리노 카메라 앱을 설치합니다

Brinno Camera

For more information or user manual please go to:
www.brinno.com/tlc120

Download on the App Store

CZ Více informací nebo návod k použití najdete na: www.brinno.com/tlc120

DE Weitere Informationen oder Handbuch finden Sie unter: www.brinno.com/tlc120

ES Para más información o Manual de Usuario por favor visitar: www.brinno.com/tlc120

FR Pour plus d'informations ou guide d'utilisation s'il vous plaît aller à www.brinno.com/tlc120

IL לפרטים נוספים או להוראות שימוש אנא בקרו באתר: www.brinno.com/tlc120

IT Per maggiori informazioni o il manuale d'uso, visitare: www.brinno.com/tlc120

NL Voor meer informatie of de complete handleiding ga svp naar: www.brinno.com/tlc120

RU За информацией или руководством пользователя можно обратиться на www.brinno.com/tlc120

CH 詳細資訊與說明，請參閱以下連結: www.brinno.com/tlc120

CN 详细信息与说明，请参阅以下连结链接: www.brinno.com/tlc120

JP 詳細情報や詳しい使い方は下記アドレスを ご参照下さい。 www.brinno.com/tlc120

KR 추가 정보 및 사용자 매뉴얼은 여기를 참고하세요: www.brinno.com/tlc120

### Note

FCC
FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT
This equipment has been tested and found to comply with the limit s for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit diorent from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION:
Any changes or modications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF Radiation Exposure Statement:
1. This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
2. This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

BSMI 有電池產品
CAUTION
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS
警告
本電池如果更換不正確會有爆炸的危險，請依製造商說明書處理過之電池。

NCC LP0002
低功率電波輻射性電機管理辦法
第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

GB The information on the sticker (in the box, below) is required when connecting the camera to a smartphone. If there is no sticker, refer to the supplied English version of the instruction manual.

CZ Informace na nálepce (v rámečku níže) jsou nezbytné pro připojení kamery ke smartphonu. Pokud se níže žádná nálepka nenachází, podívejte se do anglické verze tohoto návodu k použití, která je součástí balení.

DE Die Informationen auf dem Aufkleber (im Kasten unten) ist erforderlich, wenn sie auf einem Smartphone die Kamera anschließen. Wenn es keinen Aufkleber gibt, lesen sie auf die mitgelieferten englische Version des Handbuches.

ES Es imprescindible seguir la información en la etiqueta (en el cuadro siguiente) cuando conecta la cámara a un celular. Si no se encuentra la etiqueta, por favor referirse al manual de instrucción en Inglés.

FR L'information sur l'étiquette (dans l'encadré ci-dessous) est nécessaire pour connecter l'appareil à un smartphone. En l'absence de autocollant, se référer à la version anglaise du guide d'utilisation.

IL המידע שעל המדבקה (בקופסא, למטה) דרוש בזמן חיבור המצלמה לסמארטפון. אם אין מדבקה, עיין בגרסה האנגלית של מדריך זה.

IT Le informazioni sull'adesivo (nel riquadro in basso) sono necessarie quando si connette la fotocamera ad uno smartphone. Se non è presente l'adesivo, fare riferimento alla versione fornita in lingua inglese del manuale di istruzioni.

NL De informatie op de sticker (in de doos, onder) is nodig om de camera aan te sluiten op een smartphone. Als er geen sticker is, dan is de betreffende info ook te vinden in de handleiding (engels).

RU Информация на стикере (внутри коробки) предназначена для соединения камеры со смартфоном. Если стикера нет, обратитесь к предоставленной английской версии инструкции.

CH 手機APP連接相機裝置時，可參閱外盒貼紙的連接資訊。若無貼紙，請參閱英文說明書。

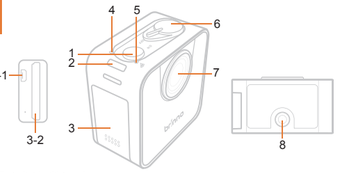
CN 手机APP连接相机装置时，可参阅外盒贴纸的连接信息。若无贴纸，请参阅英文说明书。

JP パッケージ下部に貼付のステッカー記載情報はカメラとスマートフォンを接続する際に必要になります。もしステッカーが貼付されていない場合は、英文マニュアルをご参照下さい。

KR 박스 아래쪽의 스티커의 정보는 스마트폰으로 카메라에 접속할 때 필요합니다. 만일 스티커가 없다면 제공된 영문매뉴얼을 참조하세요.

## 2 Camera Parts

CZ Části kamery
DE Kamerateile
ES Partes de la Cámara
FR Pièces de l'appareil photo
IL חלקי המצלמה
IT Parti della fotocamera
NL Camera onderdelen
RU Детали камеры
CH 相機內容
CN 相机部件
JP パーツ
KR 카메라 부품




GB
1. Shutter Button
2. Strap Eyelet
3. Memory Card Cover
3-1. Micro USB Socket
3-2. SD Card Slot
4. Status LED Indicator
5. Wi-Fi / Bluetooth Lamp
6. Power ON/OFF Switch
7. Lens
8. Tripod Mount

**Status LED Indicator**
Red (Battery):
• Battery Low
• SD Card Error

Green (Recording):
• Capturing: flashes once while capturing
• Standby: Press OK button, flashes once

Blue (Wi-Fi/BLE):
• Connecting: flashing
• Wi-Fi/ BLE ON: on

CZ
1. Tlačítko spouště
2. Očko pro řemínek
3. Kryt paměťové karty
3-1. Konektor Micro USB
3-2. Slot pro SD kartu
4. LED indikátor stavu
5. Indikátor Wi-Fi / Bluetooth
6. Vypínač ON/OFF
7. Objektiv
8. Závit pro stativ

**LED indikátor stavu**
Červená (baterie):
• Vybité baterie
• Chyba SD karty

Zelená (nahrávání):
• Pořízení snímku: blikne jednou při pořízení snímku
• Standby: Stiskněte tlačítko OK, blikne jednou

Modrá (Wi-Fi/BLE):
• Připojování: bliká
• Wi-Fi / BLE: on

DE
1. Auslöser
2. Trageriemenöse
3. Abdeckung für Speicherkarte
3-1. Micro USB Buchse
3-2. SD Card Slot
4. Status-LED-Anzeige
5. WLAN / Bluetooth Lampe
6. Power ON / OFF-Schalter
7. Objektiv
8. Stativbefestigung

**Status-LED-Anzeige**
Rot (Batterie):
• Batterie schwach
• SD-Kartenfehler

Grun (Aufname):
• Erfassung: blinkt einmal während der Aufnahme
• Standby: Drücken Sie die Taste OK, blinkt Einmal

Blau (Wi-Fi/BLE):
• Anschluss: Blinken
• Wi-Fi / BLE: ein

ES
1. Botón Obturador
2. Resquicio para pulsera
3. Tapa de Tarjeta de Memoria
3-1. Puerto Micro USB
3-2. Compartimento de Tarjeta SD
4. Indicador de Estado LED
5. Indicador Wi-Fi / Bluetooth
6. Interruptor de Energía ON/OFF
7. Lente
8. Montura para Trípode

**Indicador de Estado LED**
Rojo (Energía):
• Energía Baja
• Error de Tarjeta SD

Verde (Grabación):
• Durante la grabación: parpadea una vez
• En espera: Presiona botón OK, parpadea una vez

Azul (Wi-Fi/BLE):
• Conectando: Parpadea
• Wi-Fi/BLE Encendido: encendido

FR
1. Déclencheur
2. Œillet pour strap
3. Couvercle carte mémoire
3-1. Douille Micro USB
3-2. SD Card Slot
4. Indicateur d'état LED
5. Lampe Wi-Fi/Bluetooth
6. Power ON / OFF
7. Objectif
8. Trépied

**Indicateur d'état LED**
Rouge (Batterie):
• Batterie faible
• Erreur de carte SD

Vert (enregistrement):
• Capture: clignote une fois lors de la capture
• Veille: Appuyez sur le bouton OK, clignote une fois

Bleu (Wi-Fi/BLE):
• Connexion: clignotant
• Wi-Fi / BLE ON: marche

IL
1. לחצן צילום
2. לולאת רתמה
3. כיסוי כרטיס זיכרון
3-1. שקע Micro USB
3-2. חריץ כרטיס SD
4. מצב נורת חיווי
5. מנורת Wi-Fi / Bluetooth
6. לחצן הפעלה / כיבוי
7. עדשה
8. תושבת חצובה

מצב נורית חיווי
אדום (סוללה):
• סוללה חלשה
• שגיאת כרטיס SD
ירוק (הקלטה):
• צילום: מהבהב פעם אחת בזמן צילום
• המתנה: לחץ על לחצן האישור, מהבהב פעם אחת
כחול ( Wi-Fi / BLE):
• התחברות: הבהוב
• Wi-Fi או BLE פועלים: ON

IT
1. Tasto di scatto
2. Passante cinghietta
3. Coperchio scheda di memoria
3-1. Presa micro USB
3-2. Slot scheda SD
4. Indicatore di stato LED
5. Spia Wi-Fi / Bluetooth
6. Interruttore accensione/spegnimento
7. Obiettivo
8. Attacco treppiedi

**Indicatore di stato LED**
Rosso (batteria):
• Batteria scarica
• Errore scheda SD

Verde (registrazione):
• Acquisizione: lampeggia una volta durante l'acquisizione
• Standby: premendo il tasto OK, lampeggia una volta

Blu (Wi-Fi/BLE):
• Connessione: lampeggiante
• Wi-Fi/ BLE ON: acceso

NL
1. Sluiter knop
2. Oogje voor riem
3. Geheugenkaart deksel
3-1. Micro USB aansluiting
3-2. SD kaart sleuf
4. Status LED indicator
5. WiFi/Bluetooth lamp
6. Power aan/ uit schakelaar
7. Lens
8. Statief mount

**Status LED indicator**
Rood: (Batterij):
• Batterij bijna leeg
• SD kaart fout

Groen (Opname):
• Opname: knippert eenmaal tijdens opnameΑcquisizione
• Standby: Druk OK knop, knippert eenmaal

Blauw (WiFi/BLE):
• Verbinden: knippert
• WiFi/BLE: aan

RU
1. Кнопка спуска
2. Ушко для ремешка
3. Крышка отсека карты памяти
3-1. Разъем Micro USB
3-2. Слот для SD Card
4. LED индикатор статуса
5. Индикатор Wi-Fi / Bluetooth
6. Выключатель ON/OFF
7. Объектив
8. Крепление штатива

**LED индикатор статуса**
Красный (батарея):
• Батарея разряжена
• Ошибка карты памяти

Зеленый (Запись):
• Съемка: мигает только в момент снимка
• Ожидание: нажмите кнопку OK, мигает один раз

Синий (Wi-Fi/ Bluetooth):
• Соединение: мигает
• Wi-Fi/ Bluetooth подсоединен: горит непрерывно

JP
1. シャッターボタン
2. ストラップホール
3. メモリーカードカバー
3-1. マイクロUSB差込口
3-2. SDカードスロット
4. LEDランプ
5. Wi-Fi/Bluetoothランプ
6. 電源スイッチ
7. レンズ
8. 三脚用ネジ

**LED ランプの表示について**
赤色（バッテリー）
• 要充電
• SD カードエラー

緑色（録画中）
• 録画中：キャプチャーするタイミング で光ります。
• 待機中：ＯＫボタンを押すと 一回光ります。

青色 (Wi-Fi/BLE)
• 接続中：光り続けます。
• Wi-Fi/ BLE ON: オン

CH
1. 拍攝按鈕
2. 相機吊飾孔
3. 記憶卡蓋
3-1. USB插槽
3-2. 記憶卡插槽
4. LED狀態指示燈
5. Wi-Fi/藍牙 狀態燈
6. 電源開關
7. 鏡頭
8. 三腳架插孔

**LED狀態顯示燈**
紅燈:
• 電力不足
• SD卡錯誤

綠燈:
• 照相:綠燈閃爍一次
• 待機:按下開關後，綠燈閃爍一次

藍燈(Wi-Fi/藍牙):
• 連接藍牙:閃爍
• Wi-Fi/藍牙開啟:持續亮燈

CN
1. 拍摄按钮
2. 相机吊饰孔
3. 存储卡盖
3-1. USB插槽
3-2. 存储卡插槽
4. LED状态指示灯
5. Wi-Fi/蓝牙 状态灯
6. 电源开关
7. 镜头
8. 三脚架插孔

**LED状态显示灯**
红灯（电量）:
• 电力不足
• SD卡错误

绿灯（记录）:
• 照相:绿灯闪烁一次
• 待机:按下开关后，绿灯闪烁一次

蓝灯(Wi-Fi/蓝牙):
• 连接蓝牙:闪烁
• Wi-Fi/蓝牙开启:持续亮灯

KR
1. 셔터버튼
2. 스트랩 홀
3. 메모리카드 커버
3-1. 마이크로USB소켓
3-2. SD 카드 슬롯4
4. LED 상태 알림
5. 와이파이 / 블루투스 램프
6. 파워 온 오프 스위치
7. 렌즈
8. 삼각대 마운트

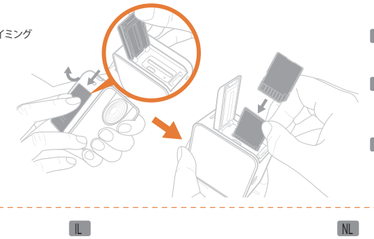
**LED 상태 알림**
빨강(배터리):
• 배터리 낮음
• SD 카드 에러

초록(촬영 중):
• 촬영 : 깜박 한 번 캡쳐하는 동안
• 대기: OK를 누르면 , 한번 깜박입니다

파랑 (Wifi/BLE):
• 연결 중: 깜박임
• Wi-Fi/ BLE ON: on

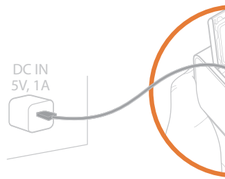
## 3 Installing the SD Card

CZ Vložení SD karty
DE Einlegen der SD-Karte
ES Instalar la Tarjeta SD
FR Installation de la carte SD
IL התקנת כרטיס SD
IT Installazione della scheda SD
NL De SD kaart installeren
RU Установка карты памяти (SD Card)
CH 記憶卡裝置
CN 存储卡安装
JP SDカードを挿入します
KR SD 카드를 삽입



## 4 Charging the Camera Battery

CZ Dobíjení baterie kamery
DE Aufladen der Kamera-Batterie
ES Cargar la Bateria de la Cámara
FR Charger la batterie de l'appareil photo
IL טעינת סוללת המצלמה
IT Carica della batteria della fotocamera
NL De camerabatterij laden
RU Зарядка аккумулятора
CH 相機電池充電
CN 充电
JP バッテリーを充電します
KR 카메라 배터리를 충전하기




Charging the camera via a Micro USB adapter (Camera should be turned Off)
* First time battery charge requires 6 hours.
* Battery charging, LED Orange. / Battery full, LED green.

CZ Dobíjení kamery přes konektor Micro USB. (Kamera by měla být vypnutá)
* První dobití baterie vyžaduje 6 hodin dobíjení.
* Dobíjení baterie – oranžová LED. / Baterie nabitá – zelená LED

DE Laden Sie die Kamera über einen Micro-USB-Adapter (Kamera sollte ausgeschaltet werden)
* Akku zum ersten Mal laden benötigt 6 Stunden.
* Batterieladung , LED orange. / Akku voll, LED grün.

ES Cargar por medio de un adaptador Micro USB. (La cámara debe estar apagada)
* La primera carga se requiere 6 horas.
* Cargando Bateria, LED Naranja. / Bateria Cargada Completamente, LED Verde.

FR Chargement de la caméra via un adaptateur USB Micro (Camera doit être éteint)
* Première charge de la batterie nécessite 6 heures.
* Chargement de la batterie, LED orange. / Batterie pleine, LED verte.

IL טעינת המצלמה באמצעות מתאם Micro USB (המצלמה צריכה להיות כבויה)
*טעינה ראשונה של הסוללה דורשת 6 שעות
*טעינת סוללה, נורה כתומה
סוללה מלאה, נורה ירוקה

IT Carica della fotocamera tramite adattatore micro USB (la fotocamera deve essere spenta)
* La prima carica della batteria richiede 6 ore.
* Carica della batteria, LED arancione./ Batteria carica, LED verde.

NL De camera laden via een MicroUSB adapter (de camera dient uit te staan)
* De eerste lading van de batterij vergt 6 uur.
* Batterij laadt, LED oranje. / Batterij vol, LED groen.

RU Зарядка камеры через Micro USB адаптер. (камера должна быть выключена)
* Первая зарядка занимает 6 часов.
* Батарея заряжается, LED оранжевый. / Батарея заряжена, LED зеленый.

CH 外接USB充電(相機電源須關閉)
* 第一次充電須至少六小時
* 充電狀態LED顯示橘色 / 電力充足LED顯示綠色

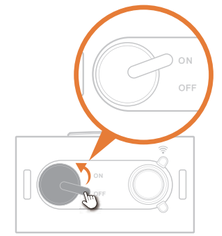
CN 外接USB充电(相机电源须关闭)
* 第一次充电须至少六小时
* 充电状态LED显示橘色 / 电力充足LED显示绿色

JP Micro USBケーブルを使って充電して下さい。
(カメラのスイッチはＯＦＦにして下さい)
* 初回は6時間以上充電して下さい。
* バッテリー充電中はＬＥＤがオレンジ色になります。
/ バッテリーの充電が完了すると緑色になります。

KR 마이크로 USB로 카메라를 충전하기 (카메라는 반드시 꺼져 있어야 합니다.)
* 처음 배터리를 충전할 시에는 6시간이 걸립니다
* 배터리 충전 중에 LED는 주황색
배터리가 충전이 다 되면 LED는 초록색

## 5 Power on the Camera

CZ Zapnutí kamery
DE Schalten Sie die Kamera an
ES Encender la Cámara
FR Allumez l'appareil photo
IL הפעל את המצלמה
IT Accensione della fotocamera
NL Zet de camera aan
RU Включение камеры
CH 相機開關
CN 相机开关
JP カメラの電源をオンにします
KR 카메라의 전원




## 6 Connecting_(AP (Access Point) Mode)

CZ Připojení_Režim AP (přístupový bod)
DE Anschließen_AP (Access Point) Modus
ES Conectar_Modo AP (Punto de Acceso)
FR Connexion_AP Mode (Access Point)
IL מתחבר (מצב נקודת גישה)
IT Connessione_Modalità AP (access point)
NL Aansluiten_AP (Access point) modus
RU Соединение_ Режим AP (точка доступа)
CH 連接 _AP模式(基地台模式)
CN 连接_AP模式(基地台模式)
JP 接続します_AＰ(アクセスポイント)モード
KR 접속_AP(접근)모드




* Even with no WiFi connection, you can use the App to control the camera via Bluetooth.
* The default WiFi connection mode is AP (access point). To change to Hotspot mode please refer to the User Manual available at: www.brinno.com/tlc120

**Step-1 On your phone settings,**
1. Turn ON Bluetooth
2. Turn ON WiFi, select your camera WiFi SSID (TLC120-XXXXXXXX) Password: 12345678

**Step-2 On your camera APP,**
1. Tap camera icon ,
2. Select your camera ID then tap "CONNECT".
3. You will see the Main Screen, now have fun with your Brinno time lapse camera.




CZ
**Krok-1 Nastavení vašeho telefonu**
1. Zapněte Bluetooth
2. Zapněte Wi-Fi, vyberte WiFi SSID vaší kamery (TLC120- XXXXXXXX) Heslo: 12345678

**Krok-2 Nastavení aplikace Brinno Camera**
1. Kliknête na ikonu kamery ,
2. Vyberte ID vaší kamery a poté kliknête na "CONNECT".
3. Nyní uvidíte hlavní obrazovku a můžete si užívat zábavu s vaší časosběrnou kamerou Brinno.

* Aplikaci můžete používat i bez připojení WiFi. Kameru budete ovládat přes Bluetooth.
* Výchozí nastavení připojení WiFi je režim AP(přístupový bod). Pro změnu na režim Hotspot použijte Návod k použití dostupný na: www. brinno.com/tlc120

ES
**Paso-1 Configuración en su celular**
1. Encender Bluetooth
2. Encender Wi-Fi, seleccionar la cámara WiFi SSID (TLC120-XXXXXXXX) Password: 12345678

**Paso-2 En el App de la cámara**
1. Pulsar simbolo de ,
2. Seleccionar el ID de la cámara y pulsar "CONNECT" para conectar.
3. Verá la pantalla principal. Ahora puede disfrutar con su cámara time lapse Brinno.

* Puede controlar la cámara con el App por medio de Bluetooth sin tener conexión WiFi.
* El modo de conexión WiFi predeterminado es AP (punto de acceso). Para modificar a modo Hotspot por favor referirse al Manual de Usuario disponible en: www.brinno.com/tlc120

IL
**שלב 1 – בהגדרות הטלפון שלך:**
1. הפעל Bluetooth
2. הפעל חיבור WiFi, בחר את התקן חיבור ה-WiFi של המצלמה (TLC120-XXXXXXXX) סיסמה: 12345678

**שלב 2 – באפליקציית המצלמה:**
1. לחץ על האייקון
* "גם ללא חיבור Wi-Fi, ניתן להשתמש באפליקציה כדי לשלוט במצלמה באמצעות Bluetooth "מצב ברירת המחדל של חיבור ה-WiFi הוא AP (נקודת גישה). כדי לשנות למצב Hotspot, יש לעיין במדריך למשתמש בכתובת: www.brinno.com/tlc120

NL
**Stap 1 Instellingen op de smartphone**
1. Zet Bluetooth aan
2. Zet WiFi aan, selecteer je camera WiFi SSID (TLC120-xxxxxxxx) Wachtwoord: 12345678

**Stap 2. In de camera App**
1. Klik op het camera ikoon ,
2. Selecteer de ID van je camera en klik dan op "CONNECT".
3. Je ziet nu het hoofdscherm, veel plezier met je Brinno timelapse camera.

* Zelfs zonder WiFi verbinding kun je de app gebruiken om de camera te bedienen via Bluetooth
* De standaard WiFi verbinding is AP (Access Point). Hoe over te gaan naar Hotspot modus staat vermeld in de handleiding die te vinden is op www.brinno.com/tlc120.

CH
**步驟1: 手機設定**
1. 開啟藍牙
2. 開啟Wi-Fi, 選擇相機Wi-Fi SSID (TLC120-XXXXXXXX) 密碼:12345678

**步驟2: APP設定**
1. 在APP上點 ,
2. 選擇相機ID · 接著點" Connect"
3. 進入主畫面後 · 就可以好好玩BRINNO縮時相機了

* 在沒有連接Wi-Fi的情況下 · 藍牙裝置可控制App
* 若要從AP模式轉換為熱點(Hot Spot)模式 · 可參閱以下網址: www.brinno.com/tlc120

JP
**Step-1 スマートフォンの設定**
1. Bluetoothをオンにします。
2. WiFiをＯＮにして、カメラのWiFiと接続します。 SSID (TLC120-XXXXXXXX) Password: 12345678

**Step-2 カメラアプリの設定**
1." "のアイコンをタップします。
2.カメラのＩＤを選んで"connect"を タップします。
3.メイン画面が開きます。
さぁ、これでタイムラプス動画を撮影する準備が出来ました！

* WiFiが接続出来ない場合、Bluetoothで接続することが可能です。
* デフォルトのWiFi接続モードは、AP (アクセスポイント) です。 ホットスポットモードに変更するにはウェブサイトのユーザーマニュアルをご参照下さい。www.brinno.com/tlc120

DE
**Schritt 1 Klicken Sie auf Einstellungen, des Telefons**
1. Schalten Sie Bluetooth ein
2. Schalten Sie WLAN ein, wählen Sie Ihre Kamera WiFi SSID (TLC120-XXXXXXXX) Passwort: 12345678

**Schritt-2 auf der Kamera-App,**
1. Tippen Sie auf Kamera-Symbol ,
2. Wählen Sie Ihre Kamera-ID, tippen Sie dann auf "CONNECT".
3. Sie erhalten den Hauptbildschirm, zu sehen, haben Sie jetzt Spaß mit Ihrem Brinno zeitraffer.

* Auch ohne WLAN-Verbindung, können Sie die App verwenden, um die Kamera über Bluetooth zu steuern.
* Die Standard-WLAN Anschluss-Modus ist AP (Access Point). Wie Sie zur Hotspot-Modus ändern finden Sie in der Bedienungsanleitung unter: www.brinno.com/tlc120

FR
**Étape 1 Aller sur paramètres de votre téléphone,**
1. Activez Bluetooth
2. Allumez WiFi, sélectionnez votre caméra WiFi SSID (TLC120-XXXXXXXX) Mot de passe: 12345678

**Étape 2 Sur votre App appareil photo,**
1.Appuyez sur icône de caméra ,
2. Sélectionnez votre ID de la caméra puis appuyez sur "Connect".
3. Vous verrez l'écran principal, maintenant Amusez-vous avec votre Brinno timelapse caméra.

* Même sans connexion WiFi, vous pouvez utiliser l'application pour contrôler la caméra via Bluetooth.
* Le mode de connexion WiFi par défaut est AP (point d'accès). Pour passer en mode Hotspot s'il vous plaît se référer au manuel de l'utilisateur disponible sur: www.brinno.com/tlc120

IT
**Passo 1 Nelle impostazioni del telefono,**
1. Attivare il Bluetooth
2. Attivare il Wi-Fi e selezionare l'SSID Wi-Fi della fotocamera (TLC120-XXXXXXXX) Password: 12345678

**Passo 2 Sull'app della fotocamera,**
1. Toccare l'icona della fotocamera ,
2. Selezionare l'ID della fotocamera, quindi toccare "CONNETTI".
3. Quando viene visualizzata la schermata principale, è possibile utilizzare la fotocamera TimeLapse Brinno.

* Anche senza connessione Wi-Fi, è possibile utilizzare l'app per controllare la fotocamera tramite Bluetooth.
* La modalità di connessione Wi-Fi predefinita è AP (access point). Per passare alla modalità Hotspot, fare riferimento al manuale d'uso disponibile su sito: www.brinno.com/tlc120

RU
**Шаг-1: В настройках телефона,**
1. Включите Bluetooth
2. Включите Wi-Fi, выберите сеть вашей камеры SSID (TLC120-XXXXXXXX) Password: 12345678

**Шаг-2 В приложении камеры,**
1. Нажмите значок ,
2. Выберите ID вашей камеры затем нажмите "CONNECT".
3. Вы увидите главный экран, и теперь можете развлекаться с вашей таймлапс камерой Brinno.

* Даже без WiFi соединения, вы можете использовать приложение для управления камерой по Bluetooth.
* По умолчанию WiFi работает в режиме AP (точка доступа). Для переключения в режим Хот-спот, пожалуйста, обратитесь к руководству пользователя по адресу: www.brinno.com/tlc120

CN
**步骤1: 手机设定**
1. 开启蓝牙
2. 开启Wi-Fi, 选择TLC120 Wi-Fi SSID (TLC120-XXXXXXXX) 密码:12345678

**步骤2: APP设定**
1. 在APP上点 ,
2. 选择TLC120 ID · 接着点" Connect"
3. 进入主画面后 · 就可以好好玩BRINNO缩时相机了

* 在没有连接Wi-Fi的情况下 · 可通过APP控制相机
* 默认为AP模式 · 若要从AP模式转换为热点( Hot Spot)模式 · 可参阅以下网址: www.brinno.com/tlc120

KR
**Step-1 스마트폰 설정**
1.Bluetooth를 켭니다.
2. WiFi를 켜고, WiFi SSID (TLC120-XXXXXXXX) 카메라를 선택합니다 / Password: 12345678

**Step-2 카메라 앱**
1. " " 아이콘을 터치합니다
2. 카메라 ID를 선택한 후 "CONNECT"를 터치합니다
3. 메인 화면을 볼 수 있으며 이제 브리노 타임랩스 카메라로 촬영을 즐기시면 됩니다.

* 만일 WiFi연결이 안되더라도 , Bluetooth를 통해서 카메라를 App으로 사용할 수 있습니다

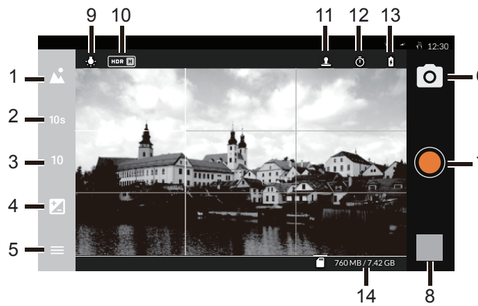
* 기본 WiFi연결모드는 AP (접속)입니다. 핫스팟모드로 변경하려면www.brinno.com/tlc120 에서 사용자 매뉴얼을 참조하세요.

makes time lapse easy
brinno

301-0151-00 UN A1

## 7 Main Screen

CZ Hlavní obrazovka
DE Hauptschirm
ES Pantalla Principal
FR Ecran principal
IL מסך ראשי
IT Schermata principale
NL Hoofdscherm
RU Главный экран
CH 主畫面
CN 主画面
JP メイン画面
KR 메인화면




GB
1. Scene Setting
2. Time Interval Setting
3. Playback Rate Setting
4. Exposure
5. Menu
6. Photo Shooting
7. Start/Stop Recording
8. Playback
9. White Balance Mode Status
10. HDR Range Status
11. Time Stamp On
12. Timer On
13. Battery Status
14. Storage Status

If you can't see the preview image, you still can control your camera with the Bluetooth connection.

CZ
1. Nastavení scény
2. Nastavení časového intervalu
3. Nastavení rychlosti přehrávání
4. Expozice
5. Menu
6. Pořízení fotografie
7. Začátek/konec nahrávání
8. Přehrávání
9. Status vyvážení bílé
10. Status HDR
11. Časové razítko zapnuté
12. Časovač zapnutý
13. Stav baterie
14. Stav úložiště

Pokud nevidíte obrázek popsaný výše, stále můžete vaší kameru ovládat pomocí připojení Bluetooth.

ES
1.Configuración de Escena
2. Configuración de Intervalo de Tiempo
3. Configuración de Velocidad de Reproducción
4. Exposición
5. Menú
6. Tomar foto
7. Iniciar/Finalizar Grabación
8. Reproducción
9. Modo Estado de Balance Blanco
10. Estado de Rango HDR
11. Sello de Tiempo Encendido
12. Temporizador Encendido
13. Estado de Batería
14. Estado de Almacenaje

Se puede controlar la cámara con la conexión Bluetooth aunque no puede ver imagen anterior.

DE
1. Szene einstellen
2. Time Interval Setting
3. Wiedergaberate Einstellung
4. Belichtung
5. Menü
6. Fotonehmen
7. Start / Stop Aufname
8. Wiedergabe
9. Weißabgleich-Modus Status
10. HDR Bereich Status
11. Zeitstempel activ
12. Timer an
13. Batteriestatus
14. Speicherstatus

Wenn Sie das Vorschaubild nicht sehen können, können Sie immer noch Ihre Kamera steuern mit der Bluetooth-Verbindung.

FR
1. Mise en Scène
2. Intervalle Cadre
3. Réglage fréquence de lecture
4. Exposition
5. Menu
6. Prise de photos
7. Start / Stop Enregistrement
8. lecture
9. Statut du mode Balance des blancs
10. HDR gamme statut
11. Time Stamp actif
12. Timer marche
13. Statut Batterie
14. Statut de stockage

Si vous ne pouvez pas voir l'image de prévisualisation, vous pouvez toujours contrôler votre appareil photo avec la connexion Bluetooth.

IL
1. הגדרות מסך
2. הגדרת מרווח זמן
3. הגדרת קצב ניגון
4. חשיפה
5. תפריט
6. צילום תמונות
7. התחל / עצור הקלטה
8. השמעה
9. מצב איזון לבן
10. מצב טווח HDR
11. חותמת זמן פועלת
12. טיימר פועל
13. מצב סוללה
14. מצב אחסון

עדיין ניתן לשלוט במצלמה עם חיבור Bluetooth, גם אם לא ניתן לראות תצוגה מקדימה של התמונה.

IT
1. Impostazione scena
2. Impostazione intervallo di tempo
3. Impostazione velocità di riproduzione
4. Esposizione
5. Menu
6. Scatto di foto
7. Avvio/arresto registrazione
8. Riproduzione
9. Stato modalità di bilanciamento del bianco
10. Stato gamma HDR
11. Stampa data attivo
12. Timer attivo
13. Stato batteria
14. Stato di conservazione

Anche se non si può visualizzare l'immagine in anteprima, è possibile controllare la fotocamera con la connessione Bluetooth.

NL
1. Scene instelling
2. Tijdsinterval instelling
3. Terugspeel snelheid instelling
4. Belichting
5. Menu
6. Foto maken
7. Start/stop opname
8. Terugspelen
9. Witbalans modus status
10. HDR bereik status
11. Tijdsaanduiding aan
12. Timer aan
13. Batterijstatus
14. Opslagruimte status

Als je de voorvertoning van het beeld niet kunt zien, kun je de camera nog steeds via de Bluetooth verbinding bedienen.

RU
1. Настройка сцены
2. Настройка интервала съемки
3. Настройка скорости воспроизведения
4. Экспозиция
5. Меню
6. Съемка фото
7. Начало/конец записи
8. Воспроизведение
9. Статус баланса белого
10. Статус HDR
11. Метка Дата/Время
12. Таймер
13. Остаток заряда
14. Свободное место

Если даже вы не видите изображение предпросмотра, вы все равно можете контролировать вашу камеру через Bluetooth.

CH
1. 場景設定
2. 時間間隔設定
3. 播放速度設定
4. 曝光設定
5. 選單
6. 拍照
7. 開始/停止 拍攝
8. 播放
9. 白平衡模式
10. 高動態範圍狀態
11. 時間戳記
12. 定時拍攝
13. 電池狀態
14. 容量狀態

若無法瀏覽影像，仍可利用藍牙控制相機

CN
1. 场景设定
2. 时间间隔设定
3. 播放速度设定
4. 曝光设定
5. 菜单
6. 拍照
7. 开始/停止 拍摄
8. 播放
9. 白平衡模式
10. 高动态范围状态HDR状态
11. 时间戳
12. 定时拍摄
13. 电池状态
14. 存储状态

若无法浏览影像，仍可利用蓝牙控制相机

JP
1.シーン設定
2.撮影間隔設定
3.再生レート設定
4.露出
5.メニュー
6.写真撮影
7.スタート／ストップボタン
8.再生
9.ホワイトバランスモードの設定状態
10.ＨＤＲ設定状態
11.タイムスタンプon通知
12.タイマーon通知
13.バッテリー残量
14.ＳＤカード容量状態

もしプレビュー画面が表示できなければ、bluetoothに接続して調整して下さい

KR
1. 촬영모드 설정
2. 시간간격 설정
3. 재생속도 설정
4. 노출
5. 메뉴
6. 사진 촬영
7. 녹화 시작/멈춤
8. 재생
9. 화이트 밸런스 모드 상태
10. HDR Range 상태
11. Time Stamp On
12. Timer On
13. 배터리 상태
14. 저장용량 상태

만일 미리 보기가 안 된다면, 블루투스로 연결해서 카메라를 조정할 수 있습니다

## 8 Setting Screen

CZ Obrazovka s nastavením
DE Einstellschirm
ES Pantalla de Configuración
FR Ecran de réglage
IL מסך הגדרות
IT Schermata di impostazione
NL Instellingen scherm
RU Экран настроек
CH 螢幕設定
CN 屏幕设定
JP シーン設定
KR 설정화면

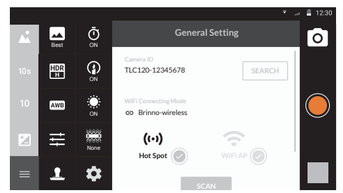



Image Quality
HDR Range
White Balance
Custom Image
Time Stamp
Timer
Low Light Recording
LED Indicator
Band Filter
General Settings

Best
CZ Kvalita obrazu
DE Image Quality
ES Calidad de Imagen
FR Image Quality
IL איכות תמונה
IT Qualità immagine
NL Beeldkwaliteit
RU Качество изображения
CH 影像品質
CN 影像质量
JP 画質
KR 이미지 품질

CZ Vlastní nastavení snímku
DE Eigenes Bild
ES Imagen Personalizada
FR Image personnalisée
IL תמונה מותאמת אישית
IT Immagine personalizzata
NL Aangepast beeld
RU Ручная настройка
CH 自訂影像模式
CN 自定义影像模式
JP カスタムイメージ
KR 사용자 이미지

ON
CZ Nahrávání při nízkém osvětlení
DE Wenig Licht Aufname
ES Grabación con Poca Luz
FR Enregistrement avec lumière faible
IL הקלטה בתאורה נמוכה
IT Registrazione con illuminazione insufficiente
NL Weinig licht opname
RU Съемка при низкой освещенности
CH 低照度環境拍攝
CN 低照度环境拍摄
JP 低照度撮影
KR 저조도 촬영

CZ Obecné nastavení
DE Allgemeine Einstellungen
ES Configuración General
FR Réglages généraux
IL הגדרות כלליות
IT Impostazioni generali
NL Algemene instellingen
RU Основные настройки
CH 一般設定
CN 一般设定
JP その他設定
KR 일반 설정

HDR H
CZ HDR
DE HDR Bereich
ES Rango HDR
FR HDR Gamme
IL טווח HDR
IT Gamma HDR
NL HDR bereik
RU диапазон HDR
CH 高動態範圍
CN 高动态范围HDR范围
JP HDRレンジ
KR HDR 범위.

CZ Časové razítko
DE Zeitstempe
ES Sello de Tiempo
FR Time Stamp
IL חותמת זמן
IT Stampa data
NL Tijdsaanduiding
RU Метка Дата/Время
CH 時間戳記
CN 时间戳
JP タイムスタンプ
KR 시간 설정

ON
CZ LED indikátor
DE LED-Anzeige
ES Indicador LED
FR Indicateur LED
IL נורית חיווי
IT Indicatore LED
NL LED aanduiding
RU LED индикатор
CH LED顯示
CN LED显示
JP LEDランプ
KR LED표시등

AWB
CZ Vyvážení bílé
DE Weißabgleich
ES Balance Blanco
FR Balance des blancs
IL איזון לבן
IT Bilanciamento del bianco
NL Witbalans
RU Баланс белого
CH 白平衡
CN 白平衡
JP ホワイトバランス
KR 화이트밸런스

ON
CZ Časovač
DE Timer
ES Temporizador
FR Timer
IL טיימר
IT Timer
NL Timer
RU Таймер
CH 定時拍攝
CN 定时拍摄
JP タイマー
KR 타이머

None
CZ Pásmový filtr
DE Bandfilter
ES Filtro de Banda
FR Band Filter
IL מסנן
IT Filtro
NL Bandfilter
RU Фильтр частот
CH 室內光源閃爍頻率
CN 室内光源闪烁速率
JP バンドフィルター
KR 밴드 필터

## 9 Start/Stop recording with App

CZ Začátek/konec nahrávání pomocí aplikace
DE Aufnahme starten / stoppen mit App
ES Iniciar/Finalizar Grabación con APP
FR Démarrer / Arrêter l'enregistrement avec l'App
IL התחל / הפסק הקלטה עם האפליקציה
IT Avvio/arresto della registrazione con l'APP
NL Start/stop opname met de App
RU Начало/конец записи с помощью приложения
CH 開始/停止 拍攝 (App操作)
CN 开始/停止 拍摄 (App操作)
JP アプリからの操作：スタート / ストップボタン
KR AP으로 촬영 시작 / 멈춤

### To Start Recording:

1 Tap "SHUTTER" Icon to start recording.

2 Video is recording, WiFi will turn "OFF" to save power.
You can leave APP, when screen shows "REC".

**CZ Začátek nahrávání:**
1. Abyste začali nahrávat, stiskněte ikonu "SPOUŠŤ".
2. Video se nahrává, WiFi se vypne, aby se šetřila energie. Pokud na obrazovce svítí "REC", můžete aplikaci opustit.

**DE Aufnahme starten:**
1. Tippen Sie auf "SHUTTER" Icon um Aufnahme zu starten.
2. Video zeichnet auf, WLAN wird "OFF" gehen, um Strom zu sparen.
Sie können die App verlassen, wenn der Bildschirm "REC" zeigt.

**ES Para Iniciar Grabación:**
1. Pulsar grafica de "SHUTTER" para iniciar grabación.
2. Cuando está grabando el WiFi se apagará para ahorrar energia. Puede salir del APP, cuando la pantalla muestra "REC".

**FR Pour commencer l'enregistrement:**
1. Tapez sur l'icône "SHUTTER" pour commencer l'enregistrement.
2. Vidéo enregistre, WiFi va tourner "OFF" pour économiser l'énergie. Vous pouvez quitter l'App, quand l'écran affiche "REC".

**IL להתחלת הקלטה**
1. לחץ על האייקון "צילום" כדי להתחיל בהקלטה
2. וידאו מוקלט. חיבור ה-WiFi יכבה כדי לחסוך בחשמל.
ניתן לצאת מהאפליקציה כשהמסך מראה "REC"

**IT Per avviare la registrazione:**
1. Toccare l'icona "OTTURATORE" per avviare la registrazione.
2. Quando il video è in fase di registrazione, il Wi-Fi si disattiva per risparmiare energia.
Quando sullo schermo appare "REG.", è possibile uscire dall'app.

**NL Om opname te beginnen:**
1. Klik "SHUTTER" ikoon om opname te starten.
2. Als er video wordt opgenomen, wordt WiFi uit gezet om power te sparen. Als het scherm "REC" laat zien kunt u de App verlaten.

**RU Чтобы начать запись:**
1. Нажмите значок "SHUTTER", чтобы начать.
2. Идет съемка видео, WiFi отключится для энергосбережения.
Вы можете выйти их приложения, когда на экране будет написано "REC".

**CH 開始拍攝:**
1. 點" SHUTTER" 即可拍攝
2. 當開始拍攝時，Wi-Fi會自動關閉(省電模式)
當主畫面顯示" REC" 時，表示開始拍攝，可離開APP。

**CN 开始拍摄:**
1. 点" SHUTTER" 即可拍摄
2. 当开始拍摄时，Wi-Fi会自动关闭(省电)
当主画面显示" REC" 时，表示开始拍摄，可推出App。

**JP 撮影を開始するには：**
1. "SHUTTER"アイコンをタップすると撮影が開始します。
2. 撮影中は省電力の為WiFiが自動的にOFFになります。
アプリを一度閉じると画面に" R E C "と表示されます。

**KR 촬영 시작하기:**
1. 촬영을 시작하려면 "SHUTTER"아이콘을 누르세요
2. 촬영 중에는 WiFi는 전원을 아끼기 위해 "OFF"로 바뀝니다.
APP을 나가면 스크린에는 "REC"로 표시됩니다

### To Stop Recording:

1 Tap "STOP" Icon to stop recording.

2 WiFi connected.

In normal situation, WiFi will connect automatically.

3 WiFi signal lost.
You should go to your phone setting to connect WiFi again then back APP to tap " REFRESH " to show preview.

**CZ Konec nahrávání:**
1. Pro ukončení nahrávání stiskněte ikonu "STOP".
2. WiFi připojeno.
Za normálních okolností se WiFi automaticky připojí.
3. Ztráta signálu WiFi.
Jděte do nastavení vašeho telefonu, znovu se připojte k WiFi a vraťte se do aplikace.
Stiskněte " REFRESH " pro zobrazení náhledu.

**DE Zum Stoppen der Aufnahme:**
1. Tippen Sie auf das "STOP" Symbol um die Aufnahme zu beenden.
2. WLAN verbunden
Im Normalfall wird automatisch eine Verbindung mit WLAN gemacht.
3. WLAN-Signal verloren
Gehen Sie zu Telefoneinstellungen,
Verbinden Sie wieder zum WLAN wieder und kehren zurück zum App.
Tippen Sie auf " REFRESH ", um eine Vorschau anzuzeigen.

**ES Para Finalizar Grabación:**
1. Pulsar "STOP" para finalizar la grabación.
2. WiFi Conectado.
Bajo condición normal, WiFi se conecta automáticamente.
3. Señal WiFi perdida.
Regresar a la configuración su celular Conectar WiFi nuevamente y regresar al App.
Pulsar " REFRESH " para ver avance.

**FR Pour arrêter l'enregistrement:**
1. Appuyez sur icône "STOP" pour arrêter l'enregistrement.
2. WiFi connecté.
En situation normale, WiFi se connectera automatiquement.
3. Signal WiFi perdu.
Allez à vos paramètres du téléphone, se connecter à nouveau sur WiFi et revenir à l'App.
Appuyez sur " REFRESH " pour montrer aperçu.

**IL להפסקת הקלטה**
1. לחץ על האייקון "STOP" להפסקת ההקלטה
2. WiFi מחובר
3. במצב רגיל, ה-WiFi יתחבר באופן אוטומטי
אות ה- WiFi אבד
עבור להגדרות הטלפון שלך, התחבר שוב ל- WiFi וחזור לאפליקציה
לחץ על " REFRESH " כדי להציג תצוגה מקדימה

**IT Per arrestare la registrazione:**
1. Toccare l'icona "ARRESTO" per arrestare la registrazione.
2. Wi-Fi connesso.
In una situazione normale, il Wi-Fi si connette automaticamente.
3. Segnale Wi-Fi perso.
Andare alle impostazioni del telefono, connettersi di nuovo al Wi-Fi e tornare all'app.
Toccare " REFRESH " per mostrare l'anteprima.

**NL Om opname te beëindigen:**
1. Klik "STOP" ikoon om te stoppen met opname.
2. WiFi aangesloten.
Normaal zal er automatisch WiFi verbinding worden gestart.
3. WiFi signal verloren.
Ga naar de telefoon instellingen, verbind opnieuw met WiFi en ga terug naar de App.
Klik " REFRESH " om een voorvertoning te bekijken

**RU Чтобы остановить запись:**
1. Нажмите значок "STOP" чтобы остановить запись.
2. WiFi подключен.
В обычной ситуации WiFi подключится автоматически.
3. Потеря сигнала WiFi.
В настройках вашего телефона подключитесь к сети WiFi снова и вернитесь в приложение.
Нажмите" REFRESH " для появления экрана предпоказа.

**CH 停止拍攝**
1. 在APP上，點" STOP" 即可停止拍攝
2. Wi-Fi連接
在正常情況下，Wi-Fi會自動連接
3. Wi-Fi訊號消失
回到手機設定，重新連接Wi-Fi及APP
點" REFRESH " ，可顯示影像

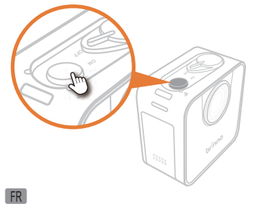
**CN 停止拍摄**
1. 在APP上，点" STOP" 即可停止拍摄
2. Wi-Fi连接
在正常情况下，Wi-Fi会自动连接
3. Wi-Fi讯号消失
回到手机设定，重新连接Wi-Fi及APP，
点" REFRESH " ，可显示影像

**JP 撮影を停止するには：**
1. "STOP"のアイコンをタップすると撮影が停止します。
2. WIFIが接続します。
通常は撮影を停止すると自動でWIFIに繋がります。
3. WIFIの電源が見つからない場合
スマートフォンでWIFIに再接続し、アプリに戻って下さい。
" REFRESH "をタップするとプレビュー画面が表示されます。

**KR 촬영 멈추기:**
1. 촬영을 멈추려면 "STOP"아이콘을 누릅니다
2. WiFi가 연결되었음
일반적으로는 WiFi는 자동으로 연결됩니다
3. WiFi신호가 없을때
스마트폰 세팅에 가서, WiFi를 다시 연결하고 App으로 돌아옵니다.
" REFRESH "를 탭하여 미리보기를 실행합니다.

## 10 Start/Stop recording without App

CZ Začátek/konec nahrávání bez aplikace
DE Aufnahme starten / stoppen, ohne App
ES Iniciar/Finalizar Grabación sin App
FR Start / Stop Enregistrement sans App
IL התחלה / סיום הקלטה ללא אפליקציה
IT Avvio/arresto della registrazione senza l'app
NL Start/stop opname zonder App
RU Начало/конец записи без приложения
CH 開始/停止 拍攝 (相機上操作)
CN 开始/停止 拍摄 (相机上操作)
JP 撮影開始／終了 を本体操作で行う場合。
KR App없이 촬영을 시작/멈추기



**GB To Begin Recording**
Hold the shutter button for 0.5 seconds to start recording, the GREEN LED will flash for several seconds.

**To Stop Recording**
Hold the shutter button for 2 seconds to stop recording, the GREEN LED will stop flashing.
*** Camera will function before APP installation.

**CZ Začátek nahrávání**
Držte tlačítko spouště po dobu 0,5 vteřin, aby se spustilo nahrávání. LED svítí zelené a blikne pokaždé, když se zachytí snímek.

**Konec nahrávání**
Držte tlačítko spouště po dobu 2 vteřin, aby se nahrávání ukončilo. Zelená LED přestane blikat.
*** Kamera funguje i bez instalace aplikace.

**DE Aufnahme starten:**
Halten Sie den Auslöser für 0,5 Sekunden, um die Aufnahme zu starten, die LED zeigt grün und blinkt während der Aufnahme jedes Bild.

**Zum Stoppen der Aufnahme:**
Halten Sie den Auslöser für 2 Sekunden, um die Aufnahme zu stoppen, die grüne LED hört auf zu blinken.
*** Kamera funktioniert, bevor die App installiert ist.

**ES Para Iniciar la Grabación**
Presionar el botón obturador por 0.5 segundo para iniciar la grabación. El indicador LED verde parpadeará cuando está capturando imagenes.

**Para Finalizar Grabación**
Presionar el botón obturador por 2 segundos para finalizer la grabación. El indicador LED verde dejará de parpadear.
*** La cámara funciona antes de instalar App

**FR Pour commencer l'enregistrement:**
Hold the shutter button for 0.5 seconds to start recording, the GREEN LED will flash for several seconds.

**Pour arrêter l'enregistrement:**
Maintenez le bouton du déclencheur 2 secondes pour arrêter l'enregistrement, la LED verte cesse de clignoter.
*** Appareil peut fonctionner avant que l'App est installée.

**IL התחלת הקלטה**
התחל את הצילום לאחזן הצילום למשך חצי שנייה כדי להתחיל בהקלטה. תדלק נורה ירוקה והיא תהבהב במשך צילום כל תמונה.

**להפסקת הקלטה**
החזק את לחצן הצילום למשך 2 שניות כדי להפסיק את ההקלטה, הנורה היירוקה תפסיק להבהב.
***המצלמה תפעל לפני התקנת האפליקציה

**IT Per iniziare la registrazione:**
Tenere premuto il tasto di scatto per 0,5 secondi per avviare la registrazione. Il LED diventa verde e lampeggia quando si acquisisce ogni fotogramma.

**Per arrestare la registrazione:**
Tenere premuto il tasto di scatto per 2 secondi per arrestare la registrazione. Il LED VERDE cessa di lampeggiare.
La fotocamera funziona prima dell'installazione dell'app.

**NL Om opname te beginnen:**
Houd de sluiter knop een halve seconde ingedrukt om opname te beginnen, de LED wordt groen en knippert bij de opname van elk frame

**Om opname te beëindigen:**
Houd de sluiter knop 2 seconde ingedrukt om opname te beëindigen, de groene LED zal stoppen met knipperen.
*** De camera zal ook werken zonder installatie van de App.

**RU Чтобы начать запись**
Держите кнопку спуска полсекунды, чтобы начать запись, загорится зеленый индикатор, который будет мигать при съемке каждого кадра.

**Чтобы остановить запись**
Держите кнопку спуска 2 секунды, чтобы остановить запись, зеленый индикатор перестанет мигать.
*** Камера может снимать и без установки приложения.

**CH 开始拍摄**
按压相机上方按钮约0.5秒即可开始拍摄，此时LED会显示绿色及闪烁，表示正在拍摄。

**停止拍摄**
按压相机上方按钮约2秒即可停止，LED绿色灯会停止闪烁。
*** 若没有安装APP软件，仍可操作相机拍摄缩时影片。

**CN 开始拍摄**
按压相机上方按钮约0.5秒即可开始拍摄，此时LED会显示绿色及闪烁，表示正在拍摄。

**停止拍摄**
按压相机上方按钮约2秒即可停止，LED绿色灯会停止闪烁。
*** 若没有安装APP软件，仍可操作相机拍摄缩时影片。

**JP 撮影を開始するには：**
シャッターボタンを0.5秒程、軽く長押しをして下さい。
LED ランプが緑色に光って、撮影が開始されます。

**撮影を停止するには：**
シャッターボタンを2秒ほど長押ししてください。
緑色の LED が消えます。
*** 撮影開始／終了の作動はアプリのインストール前でも行えます。

**KR 촬영을 시작하기:**
촬영을 시작하려면 셔터버튼을 0.5초간 누르면, LED지시등이 녹색으로 들어오고 찍히는 프레임마다 점멸합니다

**촬영을 멈추기:**
촬영을 멈추려면 셔터버튼을 2초간 누르고, 녹색 LED가 점멸하기를 멈춥니다
*** 촬영을 멈추려면 셔터버튼을 2초간 누르고, 녹색 LED가 점멸하기를 멈춥니다